



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/184
16 March 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 93 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/48/719)]

48/184. Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 43/195 от 20 декабря 1988 года, 44/212 от 22 декабря 1989 года, 45/213 от 21 декабря 1990 года, 46/141 от 17 декабря 1991 года и 47/197 от 22 декабря 1992 года, касающиеся международного сотрудничества в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах,

вновь подтверждая также свои резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года и 45/199 от 21 декабря 1990 года, а также все декларации, обязательства, планы и программы действий, содержащие положения, касающиеся ликвидации нищеты в рамках деятельности системы Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая далее Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию 1/, в частности ее принцип 5, Повестку дня на XXI век 2/, в частности ее главу 3, озаглавленную "Борьба с нищетой", не имеющее обязательной силы заявление с изложением принципов для глобального консенсуса в отношении рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов 3/, в частности его принцип 7а, и все другие решения и

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение I.

2/ Там же, приложение II.

3/ Там же, приложение III.

рекомендации, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и касающиеся ликвидации нищеты,

подчеркивая, что ликвидация нищеты, особенно в развивающихся странах, является одной из приоритетных задач в области развития на 90-е годы,

признавая, что нищета представляет собой комплексную и многоаспектную проблему, обусловливаемую как национальными, так и международными факторами, и что ее ликвидация является одним из важных факторов для обеспечения устойчивого развития,

признавая центральную роль, которую женщины играют в ликвидации нищеты, и необходимость учета потребностей женщин в рамках программ по ликвидации нищеты,

полагая, что для обеспечения ликвидации нищеты, особенно в наименее развитых странах, в странах Африки к югу от Сахары и в других странах с высоким уровнем нищеты в отдельных районах, необходимо активизировать усилия, предпринимаемые на национальном и международном уровнях,

вновь подтверждая необходимость более эффективной координации и согласования учреждениями, организациями и органами системы Организации Объединенных Наций их деятельности в области ликвидации нищеты с учетом соответствующих пунктов резолюции 47/199 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года, в частности пунктов, касающихся механизмов и инструментов координации на местах,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 4/,

1. подчеркивает важное значение внутренней политики, включая эффективную бюджетную политику, по мобилизации и распределению внутренних ресурсов для ликвидации нищеты посредством, в частности, создания рабочих мест и осуществления программ приносящих доход видов деятельности, осуществления программ в области продовольственной безопасности, здравоохранения, образования, жилья и народонаселения и более активного выполнения программ создания национального потенциала;
2. вновь подтверждает, что благоприятные международные экономические условия, в рамках которых учитываются потоки ресурсов и программы структурной перестройки, с которыми увязаны социальные и экологические аспекты, имеют жизненно важное значение для успеха усилий развивающихся стран, в частности, по решению задачи ликвидации нищеты;
3. предлагает всем странам осуществлять национальные стратегии и программы в области ликвидации нищеты, в которых, в частности, учитываются вопросы равенства мужчин и женщин и культурные, религиозные и социальные особенности и которые предусматривают более активное участие целевых общин, а также наиболее уязвимых групп населения в инициировании, осуществлении, последующей деятельности и оценке конкретных проектов;
4. вновь обращается с просьбой к международному сообществу принять конкретные и эффективные меры, призванные увеличить приток финансовых средств в развивающиеся страны, и настоятельно призывает развитые страны, которые подтвердили свои обязательства достичь общепринятый целевой показатель Организации Объединенных Наций в отношении официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального продукта, - в той мере, в какой они еще не достигли этого целевого показателя, - принять решение о расширении их программ помощи для его скорейшего достижения; некоторые развитые

страны приняли решение достичь этого целевого показателя к 2000 году; другим развитым странам, учитывая их поддержку усилий по осуществлению реформ в развивающихся странах, следует принять решение приложить максимум усилий для увеличения объема предоставляемой ими официальной помощи в целях развития;

5. предлагает международному сообществу и органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций продолжать поддерживать программы в области развития в развивающихся странах, включая осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, касающихся ликвидации нищеты, в частности положений главы 3 Повестки дня на XXI век 2/, озаглавленной "Борьба с нищетой";

6. просит Генерального секретаря настоятельно призвать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций укрепить в рамках помощи, которую они оказывают развивающимся странам, свой организационный потенциал для осуществления своих программ ликвидации нищеты и принять скоординированный и комплексный подход, учитывающий, в частности, роль и потребности женщин с уделением внимания социальным услугам, обеспечению доходов и расширению участия местных общин;

7. предлагает подготовительным органам и всем соответствующим предстоящим крупным совещаниям и конференциям системы Организации Объединенных Наций, в частности Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира и Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), принять конкретные меры и постановления для решения задачи ликвидации нищеты в начале двадцать первого столетия;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад, содержащий последние сведения и посвященный, в частности, разработке соответствующими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций надлежащих входных ресурсов для страновых программ на основе обмена информацией и анализа оперативной деятельности по фактически осуществляемым программам и выявления узких и слабых мест в реализации оперативного и координационного потенциала, вызванных нехваткой ресурсов, а также посвященный вопросам детальной проработки многосекторальных стратегий;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах".